Study Guide For The Greek Placement Exam



Seventh-day Adventist Theological Seminary

The purpose of the Greek Placement Exam is to ensure that students have the Greek skills necessary to understand and carry out effective Biblical exegesis both in seminary exegesis classes and in sermon and teaching preparation during their ministries.

BASIC FACTS ABOUT THE EXAM

- The Greek Placement Exam is given during Seminary Orientation each August. Students who are not currently taking Intermediate Greek, and who wish to test out of their Greek requirements in December or April, may sign up to take the Intermediate Greek Final. (See below for the differing vocabulary requirements of this exam.)
- Students wishing to take either exam must register with the New Testament Department secretary (471-3219) at least one week before the exam is to be given.
- A passing score on the Greek Placement Exam, or a C+ (70%) in Intermediate Greek, is required of every MDiv student before they can register for the more advanced NT classes and graduate from the seminary.
- The Exam may also be used to fulfill the Greek language requirement for the MA Religion and the PhD/ThD programs.

PREPARING FOR THE EXAM

The Greek Placement Exam will test your knowledge of and ability to use New Testament Greek at the Beginning and Intermediate Levels. Five skill sets are necessary to complete the exam successfully: Vocabulary, Parsing, Syntax, Translation, and Comprehension. These are described in more detail below.

A Greek tutorial, focusing mainly on morphology, is available on the web at: www.andrews.edu/sem/semtech/greek_tutorial. Optional review sessions are offered before the Placement Exam during Seminary Orientation.

1. Vocabulary

- Know the basic meaning of all Greek words used <u>50 times or</u> <u>more</u> in the New Testament.
- (Those choosing to take the Intermediate Greek final exam in December or April in lieu of the Greek Placement Exam must know all words used 30 times or more.)

Rev. February 2008

- Don't forget to pay attention to:
 - changes in the meaning of a preposition when followed by a genitive, dative, or accusative.
 - rough breathing marks
- Appropriate word lists may be found in:
 - Metzger, Bruce. Lexical Aids for Students of New Testament Greek.
 - Van Voorst, Robert. Building Your New Testament Greek Vocabulary.
 - Trenchard, Warren C. Complete Vocabulary Guide to the Greek New Testament.
 - Kubo, Sakae. A Reader's Greek-English Lexicon of the New Testament (Appendix I).

2. Morphology: Parsing Individual Words

- Be able to parse nouns, articles, adjectives, pronouns, and verbs.
 - Nouns (in all three declensions)
 - Case nominative, genitive, dative, accusative, and vocative
 - Gender masculine (m), feminine (f), neuter (n)
 - Number singular, plural
 - Articles
 - Case, Gender, Number
 - Adjectives and Pronouns (in all three declensions)
 - Case, Gender, Number
 - Some pronouns also have 1st, 2nd, and 3rd person forms
 - Verbs (regular and irregular verbs, contract verbs, and -μι verbs)
 - Mood indicative, subjunctive, imperative
 - Tense present, aorist, imperfect, perfect, future, pluperfect
 - Voice active, passive, middle, deponent
 - Person 1st, 2nd, 3rd
 - Number singular, plural

- Infinitive tense, voice
- Participle tense, voice, case, gender, number
- The test will use the order and abbreviations listed above.
- Not all parsing elements will appear in every parsing question on the exam
- Helpful introductions to parsing may be found in:
 - Richards, W. Larry. Read New Testament Greek in 30 Days. (available from the Seminary New Testament office)
 - Summers, Ray. Essentials of New Testament Greek.
 - Mounce, William D. Basics of Biblical Greek: Grammar.

3. Syntax: Relationships Between Words

- Know how to analyze a Greek sentence in order to ascertain how a particular word influences or takes its cue from other words. For example: 1) Be able to identify the usage and, if necessary, the antecedent of αὐτός in a given context. Or 2) Be able to recognize the types of conditional sentences.
- Understand the range of possible meanings for:
 - each case of the noun family
 - the article or lack of article
 - each tense, voice, and mood of the verb
 - the infinitive
 - the participle
- Be able to choose the meaning most appropriate to the particular context in which the word is found.
- It is important to understand **each** of the basic syntactical categories of Greek nouns and verbs. Categories dealt with on this exam are based on David Alan Black's *It's Still Greek to Me*.
- While all of the syntactical categories are testable, listed below are a few which differ most from English usage.
 - Nouns
 - Nominative: Predicate, Vocative
 - Genitive: Absolute, Comparison, Subjective, Objective, Dir. Obj.
 - Dative: Possession, Instrumental, Locative, Direct Object
 - Accusative: General Reference, Respect (Reference)

- Verbs
 - Present Tense: Futuristic, Historical, Tendential (Conative)
 - Future Tense: Imperatival
 - Aorist Tense: Ingressive (Inceptive), Gnomic, Dramatic
 - Imperfect Tense: Tendential/Conative
 - Perfect Tense: Intensive, Dramatic (Aoristic/Historical)
 - Middle Voice: Intensive (Indirect)
 - Subjunctive Mood: Hortatory, Prohibition, Emphatic Negation
 - Infinitives: Time, Result
 - Participles: Imperatival, Attendant Circumstance, Telic (Purpose)
- Because the titles for syntactical categories vary from grammar to grammar, answer options will give a basic description of the category as well as its title. Therefore, understanding the different categories of usage for a particular case, tense, etc. is more important than memorizing terminology.
- Helpful intermediate grammars which address the issues of syntax include:
 - Black, David Alan. It's Still Greek To Me.
 - Wallace, Daniel B. Greek Grammar Beyond the Basics.
 - Greenlee, J. Harold. A Concise Exegetical Grammar of New Testament Greek.
 - Brooks, James A. and Carlton L. Winbery. Syntax of New Testament Greek.

4. Translation of Greek Phrases, Clauses and Sentences

- Use your knowledge of vocabulary, morphology and syntax to:
 - Translate NT Greek sentences, clauses, or phrases.
 - Choose the best translation for words as required by a particular context. For example: ἔρχομαι may mean "I come" or "I go" depending on the context.
 - Fill in an implied subject, noun, or verb, as directed by the context. For example: In some sentences ειμι is implied rather than actually provided.
- Memorization of the most common irregular verbs will greatly enhance ease and accuracy of translation.

• The best way to prepare for the translation portion of the test is to translate. Work at reading as much as possible from the Greek New Testament itself, consulting a lexicon etc. only when you have made your best effort to translate the text on your own. As you go, note what elements you need to review for the future.

5. Comprehension: Integration of Greek Grammar Skills

- Be able to:
 - recognize the implications of one's syntactical analysis;
 - infer conclusions from the Greek passage as a whole.
- Since comprehension questions test your understanding of the theological meaning of one particular phrase or passage currently under examination. Be careful not to answer questions from general theological ideas but only from what the passage itself indicates.

TAKING THE EXAM

Two hours will be allowed to complete the exam, which will consist of 40 multiple choice questions. Your answers are to be recorded on a computer-graded score card, so **bring a couple of HB pencils with good erasers** for filling in the circles. No other materials are necessary (or allowable) in the exam. Blank scrap paper will be provided for those who desire it. All test materials are to be turned in at the end of the exam.

The exam will consist of a series of unidentified New Testament passages followed by questions regarding the vocabulary, parsing, syntax, translation, and comprehension of elements found with the passage. (Definitions for lexical forms used less than 50 times will be provided.) The passages will be taken only from the New Testament, excluding Hebrews, 1 & 2 Peter, and Jude.

The Greek placement examination (and/or the final exam for NTST552 Intermediate Greek) may be taken a total of three times.

If a student has taken this examination three times and has neither passed at the intermediate level, nor obtained a grade of C+ (%70) or higher in NTST552, the student must then repeat NTST552.

UNDERSTANDING THE EXAM RESULTS

Exam scores will be reported in the form of percentages.

- A score of 60% or better demonstrates that a student has the Greek skills necessary to proceed directly to the appropriate New Testament exegesis classes.
- Students scoring between 45% and 59% will need to take Intermediate Greek to enhance their skills before they will be able to complete their New Testament exegesis requirements.
- Students scoring below 45% need to take both Beginning and Intermediate Greek in order to be prepared for their New Testament exegesis requirements.
- Those taking the Greek Placement Exam for NT PhD must score 90% or higher to place out of Advanced Greek. The score required of other PhD students is determined by their department and program.

This study guide applies only to the Greek Placement Exam. The Intermediate Greek Final Exam has slightly different requirements.

SAMPLE EXAM QUESTIONS

The following sample questions are simplified for illustration purposes. On the actual Placement Exam, the various types of questions will be intermingled and will be based on longer passages from a variety of New Testament books.

Sample Morphology Questions

 $\frac{\vec{\alpha} κούσας}{\vec{\alpha} κούσας}$ δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· αὕτη ἡ ἀσθένεια οὐκ ἔστιν πρὸς θάνατον ἀλλ' ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ θεοῦ, ἵνα δοξασθῆ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ δι' αὐτῆς. ἠγάπα δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν Μάρθαν καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς καὶ τὸν Λάζαρον. 6 ὡς οὖν ἤκουσεν ὅτι ἀσθενεῖ, τότε μὲν ἔμεινεν ἐν ῷ ἦν τόπῳ δύο ἡμέρας Words used less than 50 times in the NT: ἀσθενέω be sick or ill; be weak ἀσθένεια, ας f weakness (of any sort); illness

- What is the correct parsing for ἀκούσας?
 - a. Future active indicative, 2nd person singular
 - b. Aorist active imperative, 2nd person singular
 - c. Nominative feminine noun
 - d. Aorist active participle, nominative masculine
- 2. The mood of δοξασθη is:
 - a. Indicative
 - b. Imperative
 - c. Subjunctive
 - d. Optative
- 3. The case and number for $\eta \mu \epsilon \rho \alpha \zeta$ is:
 - a. Accusative plural
 - b. Nominative plural
 - c. Genitive singular
 - d. Accusative singular

Sample Syntax Questions

'Απεκρίνατο οὖν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ δύναται ὁ υἱὸς ποιεῖν ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδὲν ἐὰν μή τι βλέπη τὸν πατέρα ποιοῦντα ἃ γὰρ ἂν ἐκεῖνος ποιῆ, ταῦτα καὶ ὁ υἱὸς ὁμοίως ποιεῖ. ὁ γὰρ πατὴρ φιλεῖ τὸν υἱὸν καὶ πάντα δείκνυσιν αὐτῷ ἃ αὐτὸς ποιεῖ, καὶ μείζονα τούτων δείξει αὐτῷ ἔργα, ἵνα ὑμεῖς θαυμάζητε.

Words used less than 50 times in the NT: $\phi \iota \lambda \acute{\epsilon} \omega$ love, have deep feeling for $\delta \epsilon \acute{\iota} \kappa \nu \nu \mu \iota$ (fut. $\delta \epsilon \acute{\iota} \xi \omega$; aor. $\acute{\epsilon} \delta \epsilon \iota \xi \alpha$, impv. $\delta \epsilon \^{\iota} \xi o \nu$; aor. pass. ptc. $\delta \epsilon \iota \chi \theta \epsilon \acute{\iota} \varsigma$) show, point out; reveal, explain; prove $\theta \alpha \nu \mu \acute{\alpha} \zeta \omega$ marvel, wonder, be amazed

- 4. The function of $\underline{\pi o \iota \epsilon \iota \nu}$ in the sentence is to:
 - a. Give more information about υίὸς
 - b. Indicate the purpose of the main verb
 - c. Indicate the result of the main verb
 - d. Complete the idea of the verb
- 5. In $\frac{\grave{\alpha}}{\alpha}$ αὐτὸς ποιει, αὐτὸς refers to:
 - a. the Father
 - b. the Son
 - c. both the Father and the Son
 - d. an impersonal subject
- 6. Ιη μείζονα τούτων, τούτων is best translated:
 - a. of these
 - b. from these
 - c. than these
 - d. on these

Sample Translation Questions

Καὶ τῆ ἡμέρα τῆ τρίτη γάμος ἐγένετο ἐν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἦν ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ ἐκεῖ· ἐκλήθη δὲ καὶ ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὸν γάμον. καὶ ὑστερήσαντος οἴνου λέγει ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ πρὸς αὐτόν· οἶνον οὐκ ἔχουσιν.

Words used less than 50 times in the NT: γάμος, ou m wedding, wedding feast or celebration ὑστερέω lack, have need of, fall short of

- - a. and the mother of Jesus is there
 - b. and the mother of Jesus was there
 - c. and the mother of Jesus had arrived
 - d. and behold, the mother of Jesus came
- 8. How would ἐκλήθη δὲ καὶ ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὸν γάμον best be translated?
 - a. But Jesus left his disciples and went into the wedding
 - b. But even Jesus and his disciples went to the wedding
 - c. And Jesus and his disciples were also invited to the wedding
 - d. Jesus and the disciple whom he loved went to the wedding
- 9. The best translation of ὑστερήσαντος οἴνου λέγει ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησου is:
 - a. The mother of Jesus said concerning wine that ran out
 - b. The mother said to Jesus concerning the wine that ran out
 - c. When the wine ran out, the mother of Jesus said,
 - d. The mother of Jesus said, "The wine has run out."

E. Application

'Απεκρίνατο οὖν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ δύναται ὁ υἱὸς ποιεῖν ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδὲν ἐὰν μή τι βλέπη τὸν πατέρα ποιοῦντα· ὰ γὰρ ἂν ἐκεῖνος ποιῆ, ταῦτα καὶ ὁ υἱὸς ὁμοίως ποιεῖ. ὁ γὰρ πατὴρ φιλεῖ τὸν υἱὸν καὶ πάντα δείκνυσιν αὐτῷ ἃ αὐτὸς ποιεῖ, καὶ μείζονα τούτων δείξει αὐτῷ ἔργα, ἵνα ὑμεῖς θαυμάζητε.

Words used less than 50 times in the NT: ϕ ιλέω love, have deep feeling for δ είκνυμι (fut. δ είξω; aor. ἔδειξα, impv. δ εῖξον; aor. pass. ptc. δ ειχθείς) show, point out; reveal, explain; prove θ αυμάζω marvel, wonder, be amazed

- 10. In the clause $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$ μή τι βλέπη..., τι refers to:
 - a. The work of the Holy Spirit
 - b. The work of the Father
 - c. The work of the Son
 - d. $\tau\iota$ in this case is a particle that cannot be translated

Exam Key: 1-d; 2-c; 3-a; 4-d; 5-a; 6-c; 7-b;8-c; 9-c; 10-b

Essential Syntax Categories

(using terminology Black's It's Still Greek to Me)

		Diack S It S Still Ofeek to	wie)	
Nominative Nouns		\Box Effective Aorist		
	Subject Nominative	\Box Gnomic Aorist		
	Predicate Nominative	☐ Epistolary Aorist		
	Nominative of Address	Imperfect Indicative		
	Nominative Absolute	☐ Progressive Impe	rfect	
	Nominative of Appellation	☐ Iterative Imperfect	t	
Ger	nitive Nouns	☐ Tendential Imperf		
	Genitive of Possession	☐ Inceptive Imperfec	ct	
	Genitive of Relationship	Present Indicative		
	Partitive Genitive	☐ Descriptive Prese	nt	
	Subjective Genitive	☐ Progressive Prese	nt	
	Objective Genitive	☐ Iterative Present		
	Genitive Absolute	☐ Tendential Presen	t	
	Genitive of Direct Object	☐ Historical Present	t	
	Genitive of Material/Contents	☐ Futuristic Present		
	Descriptive Genitive	☐ Aoristic Present		
	Genitive of Apposition	Perfect Indicative		
	Genitive of Comparison	☐ Intensive Perfect		
	Genitive of Time	☐ Consummative Per	rfect	
	Genitive of Measure	□ Dramatic Perfect	,	
	Genitive of Source	Future Indicative		
Dat	tive Nouns	☐ Predictive Future		
	Dative of Indirect Object	☐ Progressive Futur	e	
	Instrumental Dative	☐ Imperatival Futur	e	
	Locative Dative	☐ Deliberative Futur	re	
	Dative of Time	<i>Infinitives</i>		
	Dative of Possession	☐ Complementary In	ıfinitive	
	Dative of Direct Object	☐ Epexegetical Infin	itive	
	Dative of Reference	☐ Inf. of Indirect Dis	scourse	
	Dative of Advantage/ Disadv	□ Substantival Infin	itive	
	Dative of Manner	\Box Infinitive of Time		
	Dative of Association	☐ Infinitive of Purpo	ose	
	Dative of Agency	☐ Infinitive of Result	t	
Acc	cusative Nouns	☐ Causal Infinitive		
	Accusative of Direct Object	□ Imperatival Infinit	tive	
	Double Accusative	<u>Participles</u>		
	Accusative of Time	☐ Adjectival Particip		
	Adverbial Accusative	 Temporal Participle 		
		 Causal Participle 		
Subjunctive Mood			 Participle of Purpose 	
	Hortatory Subjunctive	 Conditional Particip 		
	Subjunctive of Prohibition	 Concessive Participl 		
	Deliberative Subjunctive	• Instrumental Partici		
	Subjunctve of Emphatic Negation	Complementary Part		
	Final Subjunctive	 Imperatival Particip 		
	Content Subjunctive	Periphrastic Particip		
		 Participle of Attenda 	ınt Circ.	
<u> Aor</u>	Aorist Indicative			

☐ Constative Aorist☐ Ingressive Aorist